

**BRATISLAVSKÉ KULTÚRNE A INFORMAČNÉ STREDISKO**  
**v súvislosti s organizovaním Vianočných trhov 2023**  
**vyhlasuje výberové konanie na prenájom stánkov v Prívetivej zóne na predaj**  
**rozlievaných nápojov a jedla určeného na priamu konzumáciu**  
**na podujatí Vianočný trh na Primaciálnom námestí**  
**na obdobie od 23. novembra 2023 do 23. decembra 2023**  
**(s možnosťou predĺženia od 27. decembra 2023 do 31. decembra 2023)**

**a zároveň stanovuje tieto podmienky:**

**1. Vyhlasovateľ**

**Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**

poštová adresa: Hviezdoslavovo námestie 20, 815 15 Bratislava

sídlo: Židovská 1, 815 15 Bratislava

Zastupuje: Mgr. Katarína Hulíková, riaditeľka

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa

Číslo účtu (IBAN) : SK08 0900 0000 0050 2800 1067

BIC (SWIFT) : GIBASKBX

IČO: 30794544

**Kontakt:** [bkis@bkis.sk](mailto:bkis@bkis.sk)

**2. Predmet prenájmu**

**a) Lokalita: Primaciálne námestie**

**b) Termín predaja v stánkoch: stánok/vlastný foodtruck**

**b1/ hlavné obdobie trvania trhov: od 23.11. do 23.12. 2023 vrátane**

**b2/ 1. týždeň: 23.november - 30. november**

**2. týždeň: 1. december - 08. december**

**3. týždeň: 09. december - 16. december**

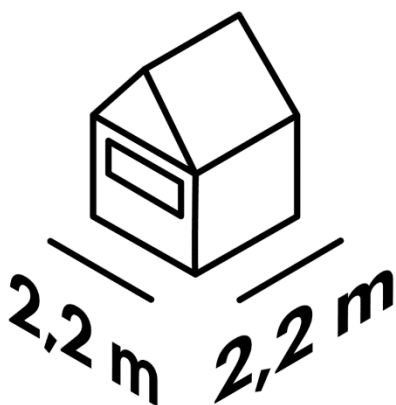
**4. týždeň: 17. december - 23. december**

**b3/ predĺžená doba nájmu: 27. december 2023 - 31. decembra 2023**

### **C1/ stánok typ “JnPK1”**

pre prípravu a predaj jedla určeného na priamu konzumáciu  
predaj rozlievaných nealko nápojov - káva, čaj, horúca čokoláda

stánok EN



- 1ks štandardný stánkový modul šírka 2,2 x hĺbka 3,15m, vid' obrazová príloha
- predpokladaný maximálny možný odber elektrickej energie 10kW/400V

Minimálne nájomné: **€4000 + 20% DPH (celé obdobie b1)**

Nájomné podľa počtu dní **135 EUR + 20% DPH /deň (obdobie b2)**

Fixne stanovené nájomné: **€450 + 20% DPH (povianočné obdobie b3)**

### **C2/ vlastný foodtruck**

pre prípravu a predaj jedla určeného na priamu konzumáciu  
predaj rozlievaných nealko nápojov - káva, čaj, horúca čokoláda

- predpokladaný maximálny možný odber elektrickej energie 10kW/400V

Minimálne nájomné: **€4000 + 20% DPH (celé obdobie b1)**

Nájomné podľa počtu dní **135 EUR + 20% DPH /deň (obdobie b2)**

Fixne stanovené nájomné: **€450 + 20% DPH (povianočné obdobie b3)**

**K uvedeným sumám bude prirátaná DPH vo výške 20% (platí aj pre neplatiťov DPH).**

**d) Povinné otváracie hodiny :**

denne od 10:00h do 22.00h

### **3. Prihlásenie uchádzača do výberového konania**

- a) Podmienkou prihlásenia sa uchádzača do výberového konania je odoslanie vyplneného elektronického formulára **“ŽIADOSŤ O NÁJOM STÁNKU”** spolu so všetkými povinnými prílohami k Žiadosti. Zoznam príloh a spôsob ich označenia sa nachádza vo formulári. Vyplnenie a zaslanie Žiadosti je možné výlučne v elektronickej podobe na tomto linku: <https://bkis.egrant.sk>

### **4. Finančné podmienky**

**a) Záloha:**

Podmienkou pre úspešných uchádzačov z výberového konania (po vyrozumení o jeho výbere zo strany vyhlasovateľa) je **úhrada zálohy vo výške 10 %** zo stanovenej sumy minimálneho nájomného pre jednotlivé typy stánkov podľa čl.2 a to najneskôr **do 2 týždňov od vyhlásenia výsledkov súťaže** na účet vyhlasovateľa.

**b) Nájomné:**

Po uzatvorení nájomnej zmluvy najneskôr však do **23.10.2023** bude záujemca povinný preukázať úhradu požadovaného nájomného v plnej výške na účet vyhlasovateľa. 10 % z minimálnej ceny nájmu uhradí vo forme zálohy podľa bodu a/ tohto článku.

**c) Úhrada energií:**

V cene nájomného už sú zahrnuté náklady na dodávku elektrickej energie, a dodávku vody.

**d) Zábezpeka:**

Po uzatvorení nájomnej zmluvy, najneskôr do **23.10.2023**, bude záujemca povinný na účet vyhlasovateľa zložiť aj zábezpeku za prípadné poškodenie stánku resp. porušenie podmienok nájomnej zmluvy, a to vo výške 10 % z ponúkanej ceny nájomného. Táto zábezpeka bude najneskôr do 31.01.2024 vrátená buď v plnej sume alebo znížená v závislosti od poškodenia stánku a prípadných pokút za porušenie podmienok nájomnej zmluvy.

**Ak vyhlasovateľom vybraný úspešný uchádzač neuhradí nájomné so zálohou a stanovenú zábezpeku podľa bodov a/ až e/ tohto článku, právo záujemcu na uzatvorenie zmluvy zanikne bez náhrady.**

**e) Číslo účtu vyhlasovateľa :**

Číslo účtu vyhlasovateľa pre úhradu zálohy, nájomného a zábezpeky je:

**SK08 0900 0000 0050 2800 1067, BIC (SWIFT): GIBASKBX**

**5. Sortiment ponúkaného a predávaného tovaru**

Vymedzenie povoleného sortimentu v stánku/foodtrucku je nasledovné:

- grilované / pečené ryby
- iba syrové výrobky určené na priamu konzumáciu, teplé i studené (grilovaný oštiepok a pod.)
- trhance, párance, halušky, parené buchty
- zemiakové placky – pripravované na mieste
- langoše – pripravované na mieste
- lokše – pripravované na mieste, na rôzne spôsoby
- pekárenské a cukrárenské výrobky určené na priamu konzumáciu / štrúdle, zákusky, trdelníky a pod.
- rôzne iné špeciality tradičnej i svetovej kuchyne / gyóza, plnený pečený zemiak, pljeskavica a pod.
- palacinky, waffle

- umožnený predaj nealko nápojov

V tomto stánku je zakázaný predaj alkoholických nápojov. Všetky nápoje musia byť rozlievané do vratných pohárov predpísaných vyhlasovateľom.

## **6. Časový priebeh**

a) Lehota na podanie ŽIADOSTI O NÁJOM STÁNKU vrátane príloh

**od 7.9.2023 do 21.09.2023 do 17:00h**

Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo lehotu na podávanie Žiadostí (ako aj iné lehoty) predĺžiť bez udania dôvodu.

b) Oznámenie o výsledku výberového konania bude zverejnené na internetovej stránke vyhlasovateľa [www.bratislavskevianoce.sk](http://www.bratislavskevianoce.sk) v termíne:

**do 27.09.2023**

c) Lehota na zaplatenie zálohy pre úspešných uchádzačov

**do 2 týždňov od vyhlásenia výsledkov**

d) Podpis nájomnej zmluvy medzi vyhlasovateľom a úspešnými uchádzačmi, pridelenie miesta stánku

**do 15.10.2023**

e) Úhrada nájomného a finančnej zábezpeky v plnej výške za celú dobu trvania Vianočného hlavného trhu 2023

**do 23.10.2023**

f) Fyzické prevzatie stánku úspešnými uchádzačmi a jeho zariadenie

**od 20.11. 2023**

g) Dokončenie úpravy stánku

**do 22.11.2023 , vrátane**

h) Otvorenie prevádzky

**od 23.11.2023 o 10:00**

### **7. Kritéria pre výber uchádzačov**

Komisia pre výber uchádzačov vo výberovom konaní pre Vianočný hlavný trh 2023 bude posudzovať ich Žiadosti o nájom stánku pridelením počtu bodov podľa týchto kritérií.

**a) Originalita a kvalita ponúkaného tovaru**

- váha 20 bodov /zo 100 bodov

**b) Kvalita prezentácie zákazníkovi**

- váha 20 bodov /zo 100 bodov

**c) Regionálnosť a sezónnosť ponúkaného tovaru**

- váha 20 bodov /zo 100 bodov

**d) Referencie a história uchádzača**

- váha 20 bodov /zo 100 bodov

**e) Výška ponúkaného nájomného**

- váha 20 bodov /zo 100 bodov

**Uchádzač musí získať v celkovom hodnotení minimálne 60 bodov.** Následne Komisia vyberá uchádzačov v každej kategórii-type stánku, podľa poradia stanoveného počtom pridelených bodov.

### **8.Ďalšie podmienky**

**a) Žiadosť o nájom stánku**

**a1/** Žiadosť o nájom stánku vrátane príloh musia byť v slovenskom jazyku, tak ako to vyžaduje elektronický formulár.

**a2/** Vyplnenú a odoslanú Žiadosť o nájom stánku nie je možné meniť a dopĺňať a ani ju upravovať po uplynutí lehoty určenej na jej podanie. Žiadosti o nájom stánku, ktorých obsah nebude po formálnej stránke zodpovedať podmienkam výberového konania (napr. neúplne vyplnená prihláška, nedoložené prílohy), môže komisia vyradiť alebo si vyžiadať ich doplnenie

**a3/** Podaním Žiadosti o nájom stánku nevzniká nárok na pridelenie predajného stánku.

**b) Práva vyhlasovateľa**

**b1/** V prípade ak uchádzač má nesplnené finančné záväzky voči vyhlasovateľovi alebo Hlavnému mestu SR Bratislava( napr. finančné záväzky z vianočných trhov alebo letných trhov z predchádzajúcich období ) alebo ak uchádzačovi boli v predchádzajúcich obdobiach zistené porušovania podmienok zmluvy, vyhlasovateľ má právo tohto uchádzača vyradiť z výberového konania na nájom stánkov na Vianočnom hlavnom trhu 2023.

**b2/** Vyhlasovateľ si vyhradzuje právo z dôvodov hodných osobitného zreteľa výberové konanie kedykoľvek do uzavretia nájomných zmlúv zrušiť alebo neuzatvoriť nájomnú zmluvu s ktorýmkoľvek zo záujemcov, pričom poskytne záujemcovi odôvodnenie tohto rozhodnutia.

**c) Komisia pre výber úspešných uchádzačov o nájom stánku na Vianočnom hlavnom trhu 2023**

**c1/** Členovia subkomisií pridelujú hodnotenie online. Zasadnutia Komisie sú neverejné, môžu prebiehať osobne alebo online.

**c2/** Komisia si vyhradzuje právo nevybrať žiadnu z doručených žiadostí o nájom stánku.

**c3/** Komisia má právo požiadať o primeranú korekciu ponúkaného sortimentu uvedeného v žiadosti uchádzača a podmieniť tým zaradenie uchádzača medzi úspešných.

**c4/** Voči rozhodnutiu Komisie nie je možné podať opravný prostriedok.

**c5/** Komisia na základe doručených žiadostí o nájom stánku určí poradie úspešných uchádzačov podľa prideleného počtu bodov osobitne pre všetky typy stánkov.

**c6/** Štatút Komisie v presnom znení je zverejnený na internetovej stránke vyhlasovateľa: [www.bratislavskevianoce.sk](http://www.bratislavskevianoce.sk)

**d) Umiestňovanie do stánkov**

**d1/** Po vyhlásení výsledkov bude umiestnenie uchádzačov v jednotlivých stánkoch vykonané formou individuálneho výberu zo strany úspešných uchádzačov a to v poradí určenom Komisiou, osobitne pre všetky typy stánkov.

**d2/** Uchádzač, ktorý sa nedostaví na individuálny výber stánku akceptuje, že môže byť umiestnený v stánku určenom vyhlasovateľom.

**d3/** Stánky, ktoré nebudú obsadené na základe výsledkov prijatých Komisiou úspešným uchádzačom môže vyhlasovateľ prideliť ďalším uchádzačom v poradí, ktorí spĺňajú požadované podmienky Komisie. Ak nedôjde k obsadeniu voľných stánkov ani týmito uchádzačmi, ktorí spĺňajú požadované podmienky Komisie, môžu byť stánky ponúknuté subjektom, ktoré neboli účastníkmi výberového konania, avšak len tým, ktorí preukážu plnú technickú zhodu s podmienkami predaja na Vianočnom hlavnom trhu v zmysle ponúkaného sortimentu, minimálneho nájomného, typu stánku, povinných podmienok predaja atď. Následne musí vybraný záujemca uhradiť nájomné v plnej výške ku dňu podpisu nájomnej zmluvy. Deň podpisu nájomnej zmluvy bude v takomto prípade stanovený vyhlasovateľom.

#### **e) Záloha**

**e1/** Záujemca nemá nárok na náhradu nákladov, ktoré mu vzniknú v súvislosti s účasťou vo výberovom konaní.

**e2/** Ak uchádzač v lehote stanovenej podľa čl.6 bod c/ t.j. **do 23.10.2023** neuhradí nájomné v plnej výške, záloha v plnej výške prepadne v prospech vyhlasovateľa a vyhlasovateľ môže stánok prideliť ktorémukoľvek z úspešných uchádzačov alebo podľa čl.8 bod d3.

**e3/** V prípade, ak úspešný uchádzač na základe výzvy vyhlasovateľa neuzavrie nájomnú zmluvu v lehote do **15.10.2023** prepadne ním uhradená záloha v prospech vyhlasovateľa v plnej výške.

**e4/** V prípade, že bude podujatie ako celok vyhlasovateľom pred termínom **23.11.2023** zrušené, budú uchádzačom a nájomcom vrátené zábezpeky a nájomné (vrátane zálohy).

#### **f) Prevádzka stánku**



**f1/** Úspešný uchádzač je povinný zachovať vzhľad stánku, ktorý mu poskytne vyhlasovateľ, má zakázané ozdobovať a inak upravovať stánok z vonkajšej strany. Presný dizajn-manuál bude prílohou nájomnej zmluvy. Na vonkajšej strane stánku je úspešný uchádzač povinný umiestniť cenník ponúkaného tovaru a logo výlučne na mieste určenom vyhlasovateľom (podľa design-manuálu). Úspešný uchádzač je povinný rešpektovať pravidlá nájomnej zmluvy týkajúcich sa jednotného vizuálneho konceptu a estetickej úrovne exteriéru, adekvátnych pre charakter trhov reprezentujúcich úroveň hlavného mesta SR Bratislavy.

**f2/** V prípade stánkov s jedlom na priamu konzumáciu typ "JnPK1" a "JnPK2" je úspešný uchádzač povinný zabezpečiť v stánku osobu s odbornou spôsobilosťou - vyučený kuchár v prevádzke počas celej doby trvania Vianočných trhov 2023.

**f3/** Úspešný uchádzač je povinný používať pri predaji jednorazového riadu výlučne kompostovateľný riad /tácky, taniere, príbory, slamky a pod./ v zmysle normy EN:13432. Uchádzač má povinnosť preukázať sa certifikátom vydaným autorizovanou skúšobňou, v zmysle predmetnej normy. Úspešný uchádzač je povinný na predaj sortimentu používať kompostovateľné vrecká a tašky z papiera alebo z bioplastu.

**f4/** Úspešný uchádzač je povinný používať na vlastné náklady systém vratných pohárov realizovaný počas podujatia vyhlasovateľom a zároveň sa zaväzuje nepoužívať akékoľvek iné typy pohárov / ani kompostovateľných / počas celej doby trvania podujatia.

**f5/** Predaj nápojov balených v plastových fľašiach a plechovkách je zakázaný vo všetkých typoch predajných stánkov.

**f6/** Úspešný uchádzač je povinný vykonávať vyhlasovateľom predpísané triedenie odpadu vo svojom stánku a jeho zázemí, triediť aj obaly zo surovín, polotovarov, biologicky rozložiteľný kuchynský odpad a použité jedlé tuky a oleje.

**f7/** Úspešný uchádzač je povinný požiadať Mestskú časť Bratislava - Staré Mesto o povolenie vjazdu

- za účelom zariadenia stánku pred začatím podujatia od 20.11.2023 do 22.11.2023
- za účelom zásobovania stánku počas trvania podujatia od 23.11.2023 do 23.12.2023 resp. do 31.12. 2023
- za účelom vyťahovania stánku po skončení podujatia od 23.12.2022 do 24.12.2023, resp. 2.1.2024

**f8/** Úspešný uchádzač je povinný požiadať Mestskú časť Bratislava - Staré Mesto o povolenie na predaj výrobkov a poskytovanie služieb na trhovom mieste.

**f9/** Úspešný uchádzač je povinný využívať v predajnom stánku výlučne platobné terminály zabezpečené dodávateľom, s ktorým spolupracuje vyhlasovateľ, pričom uzatvorí samostatnú zmluvu s týmto dodávateľom. Úspešný uchádzač uhradí náklady v súvislosti s používaním POS.

**f10/** Úspešný uchádzač je povinný umiestniť v stánku typu "JnPK1", "JnPK2" a "RN" a "EN" umývadlo na tečúcu vodu s ohrievačom vody a zbernou nádobou na splašky. Prívod vody do stánku zabezpečí vyhlasovateľ.

## **g) Ostatné**

**g1/** Vyhlasovateľ oznamuje, že nejde o obchodnú verejnú súťaž v zmysle Obchodného zákonníka ani o verejnú súťaž v zmysle Občianskeho zákonníka.

**g2/** Žiadateľ ako dotknutá osoba berie na vedomie, že BKIS ako prevádzkovateľ spracúva osobné údaje za účelom prenájmu stánkov na Hlavnom námestí, Františkánskom námestí a Primaciálnom námestí, na právnom základe predzmluvných a zmluvných vzťahov. Spracúvanie sa vykonáva v súlade s nariadením európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (GDPR) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci napr. súdom, orgánom činným v trestnom konaní. Prenos do tretích krajín sa neuskutočňuje. Osobné údaje sa

uchovávajú po dobu stanovenú v registratúrnom pláne prevádzkovateľa vedeného podľa osobitného zákona. Dotknutá osoby si môže uplatniť právo na prístup k osobným údajom, právo na opravu a vymazanie osobných údajov, právo na obmedzenie spracúvania, právo na prenosnosť, právo podať sťažnosť úradu na ochranu osobných údajov. Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou povinnosťou, neposkytnutie osobných údajov má za následok nemožnosť uzavrieť zmluvu. Informácie týkajúce sa kontaktných údajov prevádzkovateľa, zodpovednej osoby, ďalšie informácie týkajúce sa spracúvania a uplatňovania práv dotknutých osôb sú poskytnuté na <https://www.bkis.sk/informacie-o-spracuvani-osobnych-udajov/>

**g3/** Informácie k žiadosti o nájom stánku budú k dispozícii na internetovej stránke BKIS [www.bratislavskevanoce.sk](http://www.bratislavskevanoce.sk)

V Bratislave dňa 6.9.2023

**Mgr. Katarína Hulíková, v.r.**  
**riaditeľka**